



English Learner Advisory Committee (ELAC)

Pomona Elementary

Meeting Date: 4/24/25 | **Time:** 8:30 AM

Location: SOY

Attendance – See attached list.

-Parents: 07 | -School Staff: 3 | -District Staff: 00 | -Guests: 1

MINUTES

Required Topics/ Training Covered:		
Check topic(s) covered at this meeting and reflected in minutes.		
☐	1	ELAC parent members have been elected by parents or guardians of English learners (ELs). Parents or guardians of English learners must constitute at least the same percentage of the ELAC membership as their children represent the student body.
☐	2	Elect one to two members to the District English Learner Advisory Committee (DELAC).
☐	3	Training (including receipt of materials) for ELAC members that will assist them in carrying out required advisory responsibilities. Training shall be planned in full consultation with committee members.
☒	4	Advise the principal and staff in the development of a site plan for ELs as part of the School Plan for Student Achievement (SPSA). ☐ Review current year SPSA/Annual Evaluation ☐ Mid-Year SPSA Progress Report ☒ Advise on next year's SPSA
☐	5	Administration of a Districtwide needs assessment on a school-by-school basis to parents of all English learners.
☐	6	Review school results of the EL needs assessment.
☐	7	Administration of the school's Annual Language Census; share relevant English learner schoolwide data.
☐	8	Promote ways to make parents aware of the importance of regular school attendance.
☒	9	Provide input on the Local Control Accountability Plan (LCAP) actions, services, and expenditures as they impact English learners and families.

I. Call To Order/Welcome and Introductions

The meeting was called to order at 8:40 AM by school principal, Cindy Pedroso. She welcomed all present to the fourth English Learner Advisory Committee and provided an overview of our agenda for the day.

II. Approval of Minutes

Mrs. Pedroso gave parents a moment to review the 2/6/25 ELAC Meeting minutes. It was moved by Angelica Reynoso and seconded by Daniela Gomez that the minutes be approved as written.

III. District English Learner Advisory Committee (DELAC) Report

DELAC Representative, Rocio Alejandro, was not in attendance. Mrs. Avina shared information from the DELAC meeting held on April 2nd with the parents at today's ELAC meeting.

IV. Required Topics

1. Single Plan for Student Achievement (SPSA) and Local Control Accountability Plan

(LCAP) Input: Mrs. Pedroso introduced the LCAP Input activity to the group. Pens and post-it notes were distributed to the group and parents were asked to write "suggestions and successes" for the following categories; Academics, Parent and family education and participation, mental health and behavior, and other topics. Parents were given time to walk around the room and provide their feedback on the Poster board pages that were located throughout the room.

V. Other Presentations- Manuel Chavez/ SOY Youth Program:

Manuel Chavez introduced himself and provided parents an overview of the services the SOY program offers students. SOY is open to students in grades 7-12. Tutoring is offered with tutors from UC Irvine and Vanguard. The program also helps students apply for scholarships. If a student graduates from the SOY program they are also eligible for a SOY scholarship ranging from \$1,500-5,000 for college. Enrichment opportunities such as dance, art, music, and leadership programs are offered. Enrollment for new students going into 7th grade will open the first week of June. Students entering 7th grade can join the summer before 7th grade. Everything in the program is free including the field trips. The program is flexible and does not have strict participation guidelines. If parents of middle school aged students would like more restrictions for their child they can communicate this with the staff and they can implement restrictions such as no cell phone usage or requiring students complete homework first.

VII. Questions/Comments/Evaluations

1. Q: My daughter is about to start 9th grade. Can she still join SOY?

A: Yes, They do not need to be here the entire 7th-12th grade. Only requirement is that they be in 7th grade or higher and a NMUSD student.

Q: She will be at early college and their schedule will differ from the other schools in the district. Will she still be able to join?

A: Yes, we have many students from Early College.

2. Q: What are the program hours?

A: 3:00 -7:00 PM Mon- Th. and Fri. 3:00- 6:00 Pm. Very important, students can come and go when they'd like. It is a drop in program. Students check in but do not need to check out. If

you have concerns about this please speak with me or one of the leaders. Primary covers the early literacy skills while upper covers comprehension and vocabulary.

3. Q: *Do they need to enroll each year?*

A: Yes

4. Q: *I believe you mentioned there is a van that can bring them here?*

A: Yes, thank you for reminding me. There is a van that can bring the students from Newport Harbor & Ensign to the SOY program.

Q: *Are those the only schools that transportation is available from?*

A: Yes, since they are the furthest away from SOY.

5. Q: *Can we enroll today?*

A: Not yet. We will open the registration the first week of June.

6. Q: *Is tutoring available?*

7. Yes there are 4 students from Vanguard University and 3 students from UCI that help with homework. There is also staff that helps students apply for scholarships. There is plenty of support offered if the students seek it.

8. Q: *Is transportation from Ensign available daily?*

A: Yes Monday through Friday.

9. Q: *My daughter was nominated for a scholarship and she has to go through an interview process. Can you help coach her for this interview process?*

A: Yes, you can still enroll her for this year and we can support her with this.

VII. Tour

Manuel Chavez led parents on a tour of the SOY center. Mrs. Pedroso shared that the 6th graders will have a field trip to SOY afterwards to see what the program offers and help them prepare for high school.

VII. Adjournment

The ELAC Meeting was adjourned at **9:43 AM**.

Minutes submitted by: **Karina Avina, School Community Facilitator**



Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés (ELAC)

Escuela Primaria Pomona

Fecha de la reunión: 4/24/2025 | **Horario:** 8:30 AM

Ubicación: 2051 Pomona Ave. Costa Mesa, CA 92627

Asistencia – Consulte la lista adjunta.

-Padres: 07 | **-Personal escolar:** 03 | **-Personal del distrito:** 00 | **-Invitados:** 01

MINUTAS

Temas requeridos/entrenamiento ofrecido:	
Consulte los temas tratados en esta reunión y reflejados en las minutas.	
☐	1 Los padres miembros de ELAC fueron elegidos por los padres o tutores de aprendices de inglés (EL). Los padres o tutores de aprendices de inglés constituyen al menos el mismo porcentaje de la membresía del ELAC que el porcentaje que sus niños constituyen en el cuerpo estudiantil.
☐	2 Elijan a por lo menos un miembro para el Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC).
☐	3 Entrenamiento (incluida la distribución de materiales) para miembros de ELAC que les ayudará a llevar a cabo las responsabilidades de asesoramiento requeridas. La capacitación se planificará en consulta total con los miembros del comité.
☒	4 Asesorar al director escolar y personal en la elaboración de un plan escolar para aprendices de inglés (EL) como parte del Plan Escolar para el Rendimiento Estudiantil (SPSA). ☐ Revisar el SPSA/evaluación anual del año en curso ☐ Informe de progreso del SPSA de medio año ☒ Asesorar sobre el SPSA del próximo año
☐	5 Administración de una evaluación de necesidades a nivel del distrito a los padres de aprendices de inglés, escuela por escuela.
☐	6 Revisar resultados escolares de la evaluación de necesidades de los EL.
☐	7 Administración del Censo Anual de Idiomas de la escuela; compartir datos pertinentes a los aprendices de inglés a nivel escolar.
☐	8 Promover formas de concientizar a los padres de familia respecto a la importancia de la asistencia escolar regular.

☒	9 Proveer aportes sobre acciones, servicios, y gastos del Plan Local de Control y Responsabilidad (LCAP) que impactan a los aprendices de inglés y las familias.
-------------------------------------	--

I. Inicio de reunión / Bienvenida y presentaciones

La reunión fue iniciada a las 8:40 AM por la directora, Cindy Pedroso. Ella dio la bienvenida a todos los presentes al Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés y rindió un resumen de la agenda del día.

II. Aprobación de las minutas

La Sra. Pedroso les permitió un momento a los padres para revisar las minutas de la junta de ELAC de 02/14/25. Angelica Reynoso presentó la moción y fue secundada por Daniela Gomez para que las minutas se aprueben tal como están escritas.

III. Reporte del Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

La representante de DELAC, Rocio Alejandro, no pudo asistir a la última junta DELAC. La facilitadora escolar Karina Avina compartió información de la junta DELAC que se llevo a cabo el 2 de abril.

IV. Temas requeridos

1. Comentarios sobre el Plan Escolar de Rendimiento Estudiantil (SPSA) y del Plan Local de Control y Responsabilidad (LCAP): La Sra. Pedroso presentó una actividad de aportes LCAP al grupo. Explicó sobre el LCAP y como se utilizaran sus aportes para crear el Plan Escolar de Rendimiento Estudiantil (SPSA) el siguiente año escolar. Plumaz y notas "Post-it" fueron distribuidas al grupo y se les pidió a los padres que escribieran sugerencias y éxitos para las siguientes categorías; salud mental y comportamiento, estudios académicos, educación y participación de padres/familias, y otros temas. Se les permitió tiempo a los padres para caminar alrededor del salón y rendir sus comentarios sobre las cartulinas que fueron colocadas a través del salón.

V. Otras presentaciones o presentadores- Manuel Chavez/ Programa juvenil SOY:

Manuel Chavez se introdujo a sí mismo y les aportó a los padres un resumen de los servicios que el programa SOY le ofrece a sus estudiantes. El programa de SOY es ofrecido a todos los estudiantes de grados 7-12. Hay tutoría disponible con tutores de UC Irvine y Vanguard. El programa también ayuda a los estudiantes a aplicar por becas. Si un estudiante se gradúa del programa SOY son elegibles para recibir una beca de SOY desde \$1,500-\$5,000 para el colegio. Oportunidades de enriquecimiento también son ofrecidas como baile, arte, música, y programas de liderazgo. Inscripción es ofrecida para nuevos estudiantes que entraran al séptimo grado la inscripción se abre la primera semana de junio. Los nuevos estudiantes pueden entrar al programa el verano antes del 7to grado. Todo el programa es gratuito incluyendo las excursiones. El programa es flexible y no tiene requerimientos estrictos de participación. Si a los padres de estudiantes de secundaria les gustaría implementar más restricciones para sus hijos, pueden comunicarse con el personal para establecer más

restricciones como prohibir el uso del celular o requerir que el estudiante haga la tarea en cuanto lleguen al centro.

VI. Preguntas/Comentarios/Evaluaciones

1. *P: Mi hija está por entrar al noveno grado. Aun se puede inscribir en SOY?*
R: Si, no es necesario que se inscriban desde el 7to grado. EL único requerimiento es que estén del 7to grado en adelante y sean un estudiante del distrito Newport Mesa.
P: Ella estará en la escuela Early College y su calendario es diferente al de las otras escuelas en el distrito. Aun así se puede inscribir?
R: Si, tenemos bastantes estudiantes de Early College.
2. *P: Cuáles son los horarios del programa?*
3. *R: 3:00-7:00 PM lunes a viernes y viernes 3:00-6:00 PM. Muy importante, los estudiantes pueden venir y salir como gusten. Es un programa" drop-in". Los estudiantes se registran al llegar pero no necesitan verificar su salida.*
4. *P: Se necesitan inscribir cada año?*
R: Si
5. *P: Me parece que mencionó que hay un ven que puede traer a los estudiantes aquí?*
R: Si, hay un ven que puede traer a los estudiantes de Newport Harbor y Ensign a el programa de SOY.
P: Esas son las únicas escuelas que ofrecen transportación?
R: Si, ya que son las más retiradas de SOY.
6. *P: Nos podemos inscribir hoy?*
R: Aun no. Abriremos la registración la primera semana de junio.
7. *P: Hay tutoría disponible?*
R: Si, hay 4 estudiantes de la universidad Vanguard y 3 estudiantes de UCI que ayudan con la tarea. También hay personal que ayuda a los estudiantes a aplicar para las becas. Hay bastante de apoyo ofrecido si el estudiante lo busca.
8. *P: ¿Hay transporte de Ensign disponible a diario?*
R: Si, de lunes a viernes.
9. *P: Mi hija fue nominada para una beca y tiene que pasar un proceso de entrevista. ¿Le pueden ayudar a prepararse para la entrevista?*
R: Si, aun la puede inscribir para este año escolar y la podemos apoyar con esto.

VII. Recorrido

Manuel Chavez dirigió a los padres en un recorrido por el centro de SOY. La Sra. Pedroso compartió que los estudiantes de 6to grado tendrán una excursión a SOY después para ver lo que ofrece el programa y ayudarlos a prepararse para la escuela secundaria.

VIII. Cierre de reunión

La reunión de ELAC terminó a las **9:43 AM**.

Las minutas fueron presentadas y traducidas por: **Karina Avina, Facilitadora Comunitaria Escolar**